

۱۳۹

# اتل و متل

نشریه کودکان ایران | سال دوازدهم | آذرماه ۱۴۰۲ | قیمت ۱۰۰۰۰ تومان

هواداران اتل و متل

کاردستی

داستان

شعر



# مزرعه ناب

M a z r a e N a a b



## نان ناب حسی ناب مزرعه ناب

بزرگترین تولید کننده نانهای حجیم  
نیمه حجیم ، ملاحظه ، شیرینی لایه ای  
و کیک در شرف کشور و با ظرفیت  
تولید روزانه ۵۰ تن

مشهد - بزرگراه آسیایی بعد از سه راه فردوسی کوچه شهید یزدی - کارخانه نان مزرعه ناب مشهد

- 
- ۲.....نیایش  
۳.....کاردستی  
۴.....شعر  
۶.....ماز  
۷.....پیداکنید  
۸.....داستان  
۱۰.....شعر عربی  
۱۱.....هواداران اتل و متل  
۱۲.....حرف‌های بچه‌ها

مدیر مسوول و صاحب امتیاز.....دکتر علی پاکباز خسروشاهی  
سردبیر.....لیلا خیامی  
صفحه آرا.....خدایی  
ویراستار.....زهرا امیری فر

اتل و متل نیمه هرماه منتشر میشود.  
همه ی بچه ها و بزرگترها می‌توانند با اتل و متل همکاری کنند و آثارشان را ارسال نمایند.  
حق ویرایش آثار رسیده برای اتل و متل محفوظ است.  
نقل از اتل و متل با ذکر مأخذ و نام صاحب اثر آزاد است.

نشانی: مشهد، احمدآباد، خیابان قائم ۱۴، پلاک ۴۶، طبقه همکف  
تلفن و نمابر: ۳۸۴۱۶۵۸۴ - ۳۸۴۳۷۷۱۱ - ۰۵۱

تهران، پاسداران، بوستان ۸، پلاک ۴۶، طبقه ۷  
تلفن و نمابر: ۰۸۹۷۰۲۲۷۶ - ۰۲۱ پیامک: ۳۰۰۰۷۹۸۱

www.Atalvamatl.ir info@Atalvamatl.ir

آدرس تلگرام نشریه اتل و متل: @atalvamatl

هوا که سرد می‌شود، پرنده‌ها کوچ می‌کنند.  
می‌روند تا یک جای گرم برای خودشان پیدا کنند.  
یک‌عالمه راه پرواز می‌کنند؛  
تا آن‌ور کوه‌ها و دریاها.



وقتی هوا گرم شود، آن‌ها دوباره برمی‌گردند.  
و همه جا پر از سر و صدای‌شان می‌شود.  
خدای مهربان،

ممنون که توی این سفر مواظب پرنده‌هایی!  
ممنون که کمک می‌کنی پرنده‌ها به سلامت برگردند!



مداد

# کاردستی



حتماً می‌دانید که مدادها از چوب درختان درست می‌شوند. اما ما می‌توانیم به شکل‌های دیگری هم مداد بسازیم. برای ساخت یک مداد کاردستی از چه چیزهایی می‌شود استفاده کرد؟ می‌توانیم مداد مقوایی درست کنیم و رویش را با چسب‌های نواری رنگی یا نخ کاموا تزئین کنیم. حتی می‌توانیم مقوای را به شکل استوانه لول کنیم و دو سرش را با چسب به هم بچسبانیم و مداد استوانه‌ای درست کنیم. فقط باید برای سرش یک مقوای قیف مانند درست کنیم.

به جای مقوای می‌توانیم از فوم یا نمد هم استفاده کنیم. چوب‌های بستنی هم می‌توانند مدادهای قشنگی باشند، اگر رنگ و تزئین شوند. با خمیر بازی هم می‌شود مدادهای کوچک و جالب درست کنیم. می‌توانیم ته مداد خمیری را سوراخ بزنیم و از مداد به جای گردنبند استفاده کنیم. کافی است یک نخ کاموا از سوراخ درست شده، رد کنیم و دو سر نخ را به هم گره بزنیم. مدادهای خوراکی هم بد نیستند. می‌توانیم ویفرهای مستطیلی را با خامه‌های رنگی و شکلات صبحانه تزئین کنیم و مدادهای خوش مزه‌ای بسازیم. اگر دوست دارید، می‌توانید مدادهایی با رنگ‌های مختلف درست کنید.

# شعر

## بازی

### افسانه سرایی

هزار تا برگ رنگی  
ریخته شده رو زمین  
هی می‌پرم رو برگا  
با خنده بالا پایین

برگا با من می‌خندن  
خش خششون در میاد  
صدای خنده‌هاشون  
از این‌ور، اون‌ور میاد

چقدر خوبن تو پاییز  
برگای رنگی رنگی  
کی دیده توی دنیا  
بازی به این قشنگی!؟

## تعمیر کار

### مرجان زارع

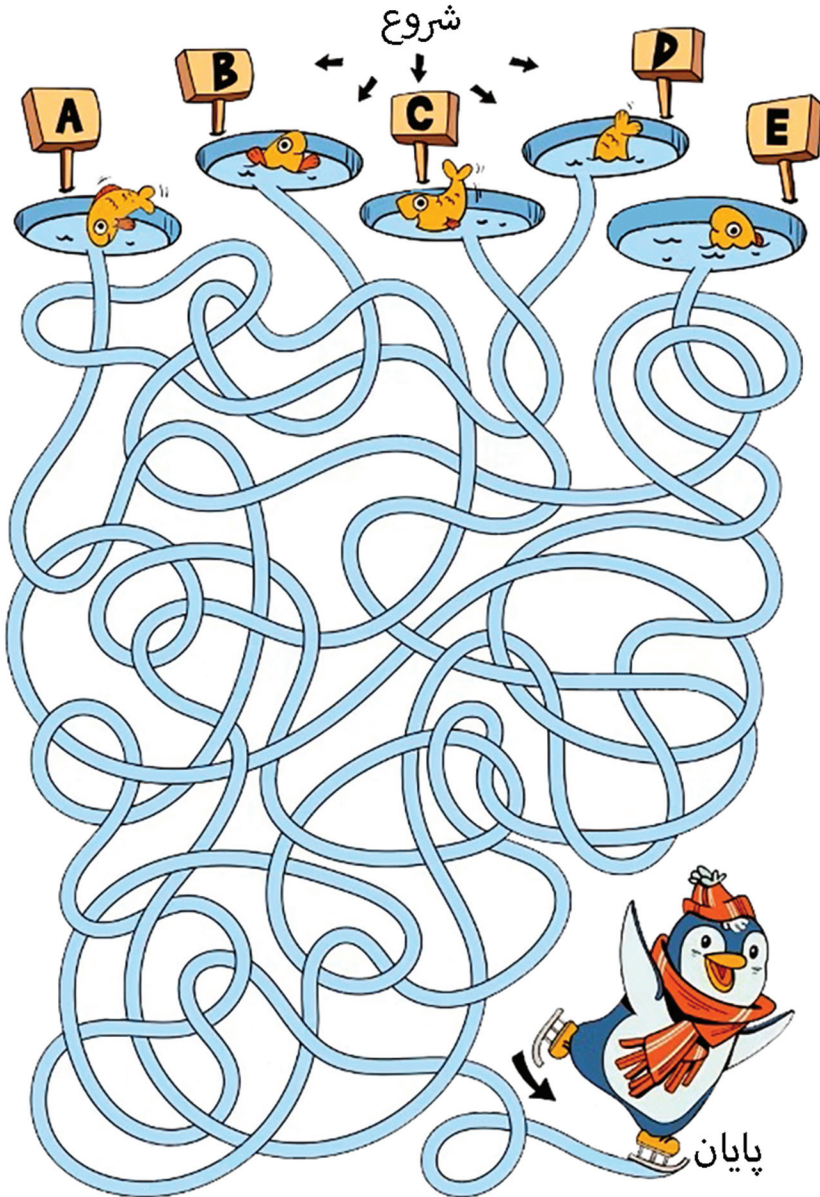
ماشین بابا جونم  
خراب شده دوباره  
نمی شه که بابا جون  
با اون بره اداره

یه آقای می آد باز  
ماشین رو تعمیر کنه  
دیرش شده بابا جون  
وای نکنه دیر کنه؟!

خدا جونم کمک کن  
زود برسه اون آقا  
درست شه بی بهونه  
بازم ماشین بابا

# ماز

کدام راه به پنگوئن می‌رسد؟





# دقت کنید

تصویرهای پنهان در تصویر زیر را پیدا کنید.



## جغد و ماه

امیرپور حسین

ماه گرد و سفید و قشنگ بود. شبیه یک پیراشکی بزرگ. جغد آب دهانش را قورت داد و با خودش گفت: «چیزی نمی‌شود اگر چند تا گاز کوچولو به ماه بزنم. فقط چند تا گاز کوچولو. شاید خوش مزه باشد!»  
با این خیال پرید و رفت بالا. بالا و بالاتر. آنقدر بالا که از ابرها رد شد. آنقدر بالا که زمین زیر پایش شبیه یک توپ شد. آنوقت بود که به ماه رسید.

بی سر و صدا نشست روی ماه و شروع کرد به گاز زدن. یک گاز و دو گاز و چند تا گاز. سیر که شد، همان راه را برگشت پایین. وقتی به زمین رسید، داشت صبح می‌شد. جغد به لانه‌اش رفت تا بخوابد. شب بعد وقتی ماه توی آسمان آمد، همه از روی زمین دیدند که یک گوشه‌اش نیست. هیچ کسی نمی‌دانست چه اتفاقی افتاده است. دانشمندا مشغول فکر کردن شدند تا دلیل علمی برایش پیدا کنند.

آن‌ها تا صبح بیدار ماندند و فکر کردند. جغد هم تا صبح بیدار بود. نشسته بود روی شاخه‌ی درخت و ناله می‌کرد چون حسابی دل‌درد گرفته بود.

دلش پر از سنگ شده بود. خب ماه که پیراشکی نبود، جنسش از سنگ بود!  
روز بعد دانشمندا با خوش حالی کشف‌های‌شان را دربارهی ماه بی‌گوشه  
گفتند و روزنامه‌ها آن‌ها را چاپ کردند.  
همه این کشف‌های جدید و جالب را خواندند غیر از جغد. جغد داشت می‌رفت  
پیش دکتر. وقت روزنامه خواندن نداشت. معلوم است، سنگ که بخوری  
نتیجه‌اش همین می‌شود دیگر!



## ساعی البرید

شعر: احمیده اللقانی

یا ساعی البرید  
هل جئت بالجدید  
حواله المهمه  
أو خبر سعید

مهمتی عسیره  
زیارتی مثیره  
رسائلی أخبارها  
صغیره و کبیره

أبلغ الرسائل  
في أسرع الأجل  
لتهدأ النفوس  
و ترتقي الآمال

جهودک نیله  
یا ساعی البرید  
فمرحبا بسعیدک  
و جهودک المفید

## شعر عربی

ترجمه:

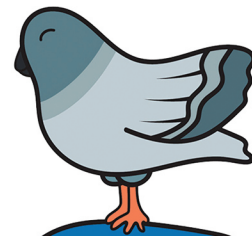
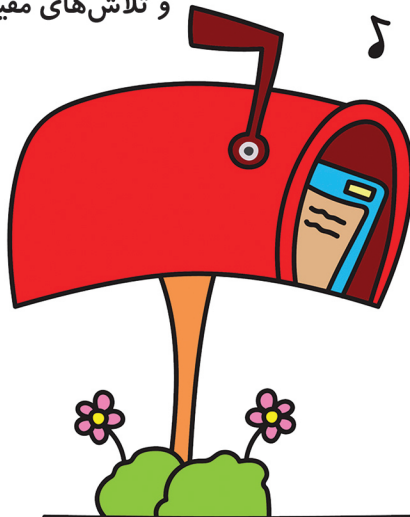
### پستچی پر تلاش

هی پستچی،  
چیز جدیدی آوردی؟  
چیز مهم  
یا خبر خوبی آوردی؟

وظیفه‌ی تو سخت است  
و آمدن تو هیجان‌انگیز است  
نامه‌های تو پر از خبر است  
خبرهای کوچک و بزرگ

نامه‌ها را  
خیلی سریع برسان  
برای آرامش روح ما  
و امید بیشتر

هی پستچی  
تلاش‌های تو با ارزش است  
آفرین به کوشش‌هایت  
و تلاش‌های مفیدت



# هوادارانِ

## اتل و متل

بچه ها اگر شما هم از هواداران اتل و متل هستید می توانید عکستان را به ایمیل ما بفرستید تا [info@Atalvamatal.ir](mailto:info@Atalvamatal.ir) در این نشریه چاپ شود.



رضا فراس هادی  
از کربلا



رونیا نقیبهی نسب  
از مشهد



آناهیتاشیدا  
از مشهد



ذوالفقار کرار خالد  
از کوفه



نازلی پورحمیدی  
از تبریز



پارسا ترزبانی  
از سرخس

## چه طوری زمین را دوست داشته باشیم؟

# حرف‌های بچه‌ها

زمین خانه‌ی همه‌ی ما آدم‌هاست. باید این خانه را دوست داشته باشیم و مواظبش باشیم. از بچه‌های یکی از مناطق حاشیه‌ی شهر پرسیدیم: «چه طوری می‌توانیم این خانه‌ی قشنگ را دوست داشته باشیم؟» آن‌ها این جواب‌ها را دادند:

**احمد ۱۱ ساله** گفت: «ما باید توی طبیعت و توی شهر زباله نریزیم تا زمین زشت نشود.»  
**مصطفی ۱۰ ساله** گفت: «دود ماشین‌ها و کارخانه‌ها هوای زمین را هر روز کثیف‌تر می‌کند. برای همین بعضی وقت‌ها به خاطر آلودگی هوا مدرسه تعطیل می‌شود. ما باید کاری کنیم هوا بیشتر آلوده نشود.»  
**زینب سادات ۱۱ ساله** گفت: «ما باید کلی درخت بکاریم و مواظب درخت‌ها باشیم تا زمین سبز و قشنگ شود. باید توی دریا، جنگل و کوه زباله نریزیم تا زمین را تبدیل به سطل زباله نکنیم.»  
**سینا ۹ ساله** هم گفت: «ما می‌توانیم آدم‌ها و بقیه‌ی موجودات روی زمین را دوست داشته باشیم و با همه مهربان باشیم.»  
**احسان ۱۲ ساله**، درباره‌ی این گفت که چون زمین را خیلی دوست دارد، دلش می‌خواهد سفر کند و همه جای زمین را ببیند. او گفت می‌خواهد ماجراهای سفرش را بنویسد تا همه با زمین بهتر آشنا شوند.  
و **مهدی ۱۲ ساله** هم گفت: «زمین را دوست دارم و دعا می‌کنم خدا همیشه مواظب زمین باشد.»

راستی نظر شما چیست؟ چه طوری می‌شود زمین را دوست داشت؟ می‌توانید نظر تان را بنویسید و برای ما بفرستید.





## بزرگترین و مدرنترین کارخانه تولید حوله در ایران



### فروشگاه ها و نمایندگی ها

**همدان ۱:** خیابان طالقانی، چهار راه حبیبی، مرکز خرید ایران زمین  
**همدان ۲:** خیابان باباطاهر، بازار فلسطین، جنب مسجد پیامبر  
**یزد:** میدان مارکار، طبقه فوقانی فرش مشهد  
**اصفهان:** سینی سنتر اصفهان  
**کلار آباد:** مازندران، عباس آباد، کلارآباد، مجتمع تجاری پاناروما  
**بابلسر:** مقابل دریاکنار، مجتمع پرشیا، فروشگاه دیزاین هوم

**مشهد ۱:** خیابان سناباد، بین سناباد ۵۲ و ۵۴  
**مشهد ۲:** بلوار جانباز، پاساژ نیکا، طبقه همکف  
**مشهد ۳:** بلوار جمهوری اسلامی، جنب باغ گیاه شناسی هایپرستار  
**گرگان:** گرگان: بلوار گلشهر، مقابل گلشهر ۷  
**کرج:** جاده قدیم، بعد از نفت پارس، هایپرکالا خانه ایوان  
**شیراز:** خیابان مشیر، مجتمع مشیر، طبقه اول  
**اهواز:** کیان پارس، میدان سوم، نبش میهن غربی

### افتخارات

- برند برتر انجمن مدیران صنایع استان خراسان رضوی
- اولین تولیدکننده حوله نانو آنتیباکتریال در ایران
- تولید کننده حوله با الیاف ۱۰۰٪ طبیعی پنبه
- مودال، بامبو، تنسیل و یا مخلوطی از آن ها

- واحد نمونه صنعتی سال ۹۷ استان خراسان رضوی
- واحد نمونه صنعتی سال ۹۸ استان خراسان رضوی
- صادر کننده نمونه سال ۹۹ استان خراسان رضوی

### گواهینامه ها



www.celintowel.ir

ایمیل: info@celintowel.ir

اینستاگرام: Celintowel.ir

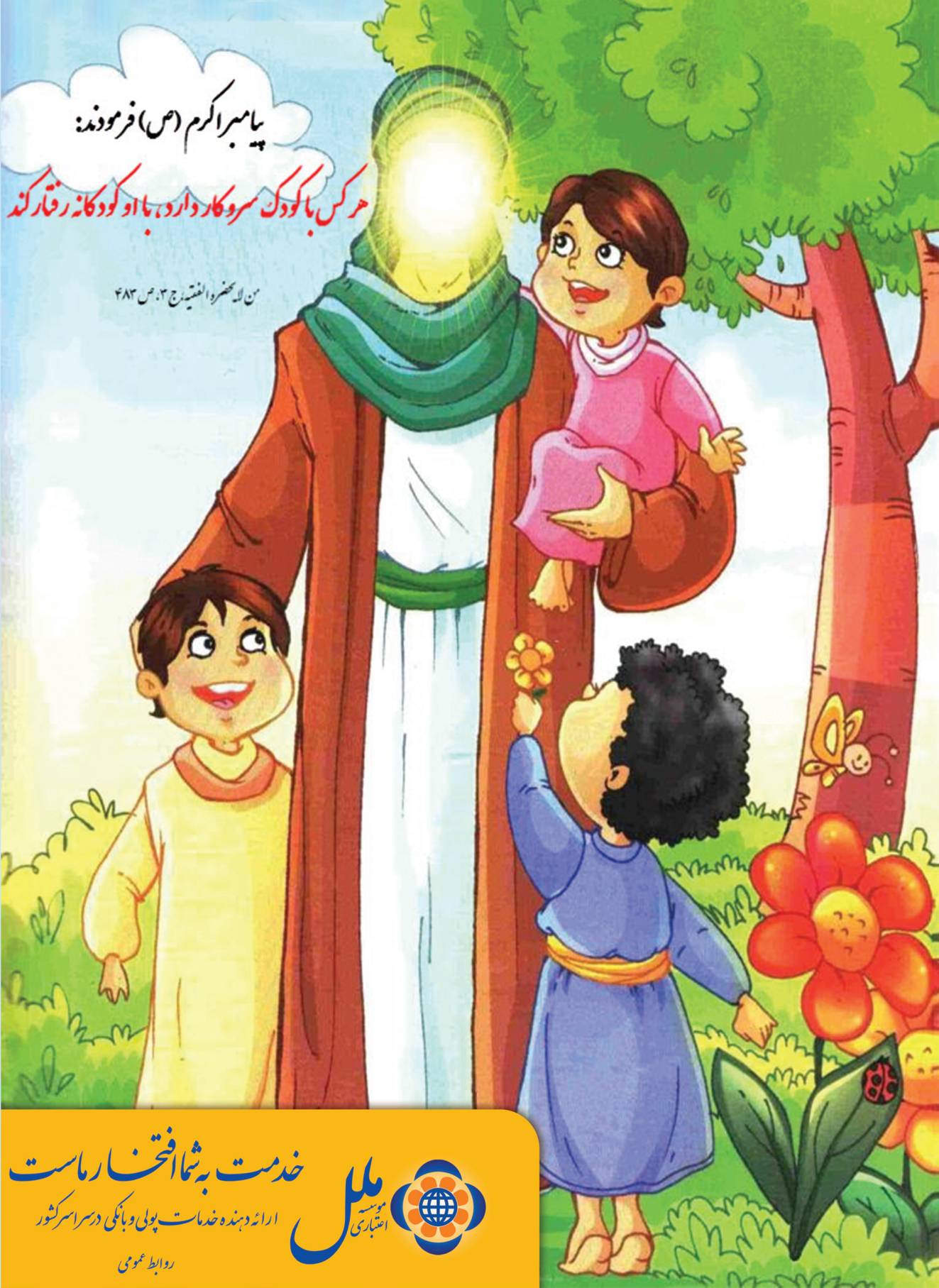
وب سایت: WWW.Celintowel.ir

صدای مشتری: ۰۵۱-۳۱۶۸۱

پیامبر اکرم (ص) فرمودند:

هر کس با کودک سروکار دارد، با او دو گانه رفتار کند

من الامم والنسب ج ۳: ص ۴۸۳



خدمت به شما افتخار ماست

ارائه دهنده خدمات پولی و بانکی در سراسر کشور

روابط عمومی

